

यज्ञानां जपयज्ञोऽस्मि स्थावराणां हिमालयः ॥२५॥

X. 25.

अहं I महर्षीणाम् of the great Rishis भृगुः Bhrigu गिरां of words एकं the one अक्षरं the syllable “Om” अस्मि (I) am यज्ञानां of Yajnas जपयज्ञः the Yajna of Japa (silent repetition) स्थावराणां of immovable things हिमालयः the Himàlaya अस्मि (I) am.

Of the great Rishis I am Bhrigu ; of words I am the one syllable “Om” ; of Yajnas I am the Yajna of Japa (silent repetition) ; of immovable things the Himàlaya.

[ *Yajna of Japa*—because there is no injury or loss of life involved in it, it is the best purifier of all Yajnas. ]

अश्वत्थः सर्ववृक्षाणां देवर्षीणां च नारदः ॥

गन्धर्वाणां चित्ररथः सिद्धानां कपिलो मुनिः ॥२६॥

X. 26.

सर्ववृक्षाणां Of all trees अश्वत्थः the Asvattha देवर्षीणां of the Deva-Rishis च and नारदः Nàrada गन्धर्वाणाम् of Gandharvas चित्ररथः Chitraratha सिद्धानां of the perfected ones कपिलः Kapila मुनिः the Muni.

Of all trees (I am) the Ashvattha, and Nàrada of Deva-Rishis ; Chitraratha of Gandharvas am I, and the Muni Kapila of the perfected ones.

उच्चैःश्रवसमश्वानां विद्धि माममृतोद्भवम् ॥

ऐरावतं गजेन्द्राणां नराणां च नराधिपम् ॥२७॥

X. 27.

अश्वानां Among horses अमृतोद्भवं Amrita-born उच्चैः-श्रवसं Uchchaisshravâ गजेन्द्राणाम् of lordly elephants ऐरावतम् Airâvata नराणां of men नराधिपम् the king च and माम् me विद्धि know, ( thou ).